Tuesday, January 23 1951

目

三日

政為

常

洲

現

掛報電報本

CABLE ADDRESS

元 元 元 元 元 五 五 五 五 五 五 五 五

七元九五

豐十五元 一十五元 六元元 六元元

随久暂

ti

雷

輸

意

千何 急 剛佐 合 歐洲 Z 抵

解决 中於 已被減 目 當 • 加 少 競

軟作駐

石二

集中軍

武

軷

對

直車 教士及政府官員

失踪

發

百

中 各 力 之 大損失 十萬・

西 不

太

現

擬針火

細

徴 而 金屬股中以 金屬股 因事 Steep 油 日 Rock 忽 受 升最損

大宜準備隨 省 時應數

有被侵可 或被延長 全 俄主・ 並

太瓦廿三日加拿

四名

現投

然

女

者爲

定

已

镁 火 彈爆塵間山 雲埠古場 壁街式六〇 被店東 一號 主

兩

大晚路員 掠奪銀櫃 在 元 将

省電火

公司

府

日最高 温度 度為

不

本市

逐漸

退

需至公步車本事的のである。

· 闡 計 方北韓 似已遇波 正面接觸之 逐 軍

同時架 聯合國方 因受

俄 力 手犧 旁

交正主任 **交**正

會正主任

岑池福

委員

問愿煜

 \odot

黨近場

民治黨四十

年職員

庾豐公司仝人鞠

主委

黎如珠周憲煜

曾古晉 鄭新添

馮曼德

正珠

趙

鄭彪聲

官傳主任權核主任

周梅光

吳如榕

鄭就光

鄭新添

尚積 新和

周維俸

實兼主任

鄭福儀

鄭朝胡尚传後沧

份●珠錫

机國雜貨

中西伙食

合時水貨

多茸葯材

KONG FONG COMPANY LIMITED,

242 - 244 Pender St., E., Tel. PAcific 2478 Vancouver, B.C.

貨 商 態 品





市 之香煙

古巴

然

稳

民族

云

西半球・第臣

と、映画の

爲加拿大最好

區接近方

深夜猶未 作

狄亞

定

逐後

F

至

申述韓戰

站之編輯撰文稱

共大軍 協定時 表示共蘇 **劉為進**

匈僑刺使館 **合衆社美京電**

局要求保護 之統治及其派 渠此次所以行兇· **吴**京匈牙利公使館持刀刺傷 向在 日昨 向 調共産黨 位 跑

上海

朱廷

⑥卡技利達權社民國卅九年經費鳴謝

黄蝉

每仓圆

古巴氏治党楊支命期明公報贊儀

黄照傳

樂 呂 養 鰲

山山

蔡京樹

陳宜彩

登則五

養金五元

栗栗

操成

柱桐

傳鉅

帝

孔

慶衛 新

羅和

子循

樂 胡 柳 雅 士 華

九回

雷宜額

黄德

(洛珠

黄槿

黄圆材

大超

趙槐

每三圓

樂象芹

葆

珠肚

Ħ

元

学朝暨夫人

黄婵修

黄刚驅

周天宇

周瑞炳

司徒俊權

溫植庭

爲裕

黄昂

鄉松腴

每五元

長惠隆

温松

馬季

朱福修

例希安

李趙南

李曼彬

枝元茂

周樓

二四盟 B 黨職員篇臣 伊利内州 昨日奥 美國派 派兵預 灰 歐 在 黄州 花圖

庶 育 五 務 主 主 任

馬鄉

胡維

鄭數

給

榮勝

至聘五請

爲合格薪

金毎月

百五十元

師

名以品行端正身体健全年樂學科

成

WONG

BROS.

HERB

SPECIALIST

Main

Z

Moose

Jaw, Sask.

有

六年以上權驗

Æ 歐洲 俄 畬 七 素 車

舖花

牙儒民 女到勒 家門

先考諱松 降昆仲 四鏡病 九 日在 蒙各 同月

胞兄澤俸 孤子錫釦 媳婦方 **鸠鍊花** 植民 徒 宏質司 市打菓仔舖 徒門黎 **仝花圖** 恕不稱 仝花誾車 徒氏 不解呼 錫康 宏文 "一大 一 李源 一 李源 泣淚飲袵 泣血飲稅 典汝女 美感

人們

乙妙久荷賀 貴客之採! 館自開 骨个始 意以酬諸君之 保具新 精瓷求精期 全議 3

不

煮拾条 煮五元 经公 照 無 徐 林 **忧** 顏 名 卷 然 秩 置 三 **脉** 年 全 役 楊冬賢 利性女 花士 恕不解呼

に

相

卓明

銀成就

伍

柱桐

每五圆

四

邵松

林三合

黨黨領威 能抵禦俄 派兵 杜魯 定明 往門 票决拿巴市卡州 鏡館 旦歐洲爲俄共 軍爲助 宜 中 兵歐 部份 前 之共

0

民

庶正 EEFEE

幹 彭 黄 林 舉 生 宥 魂 振

日

本校同人

蓪藕乾

雲埠輔行公司啓

企倫打達權支社鳴謝

九年

胡持瀬

厚冬菇

新金菜

正竹

紅瓜子

FOO HUNG

CO.,

r.E.

129-131 Pender St. Vancouver. B.C.

以鳴謝悃可觀本校開

上交際業求飲 上交際業求飲 上交際業求飲 上交際業求飲 工作數字實來 (董事) 馬 陳 黄 林 寰 童 恭 寶 華 黄 林 馬 衆 機 滉 健 騰 余 馬林 黄 費 費 費 職 華 職 業

到•

黃敬三 寧陽分

杉園

杉厨褲厨

巾旅館用衣

館用

褸仔企檯女

書記

四百二十九元・比對支過五毛・由理共進銀四百式十八元五・共支銀家修貳元・吳作家棟・及忠孝社代五毛・朱裘奕壹元五・作一元・郷五毛・朱裘奕壹元五・作一元・郷・盧瑞珠弍元・樂彬邦壹元・闢乗・産職献之哀謝・湯登趙闡揚五元

第支吉。[百二十九]

MA. 4929

鞋機 格 貨 有撒

部

ħ

和

7.1

栗

图像

每金

元 養 模 東

和

袁兆琪

0 如傳軍 名片 入

本報兼接理各種印 印刷命 美, 造笠巴圖 及書 名目 大火 魚紙仔 仰新

100 Pender St. East

Vancouver, B. C.

頗爲驚異・乃

號碼記下

者發表談話

係於十二月廿

七日

在外流浪

· 利德

B

海夫

舍

2

彼已在

於

並將聘一律師爲彼辯護操行亦住。其父將於今

之彼落路

K

支口人

K

不言嫌疑

警察并在其車中搜出槍兩率在好萊塢被逮之但彼越

仍相

- 但絡官一出:

大黑海

關

員為實國賊

警察并在其車

其辦事 據布 昨凋 處被匪 氏 由 四百十五號樓內 迨垒彼於 酸局派幣探 對警探局 販賣 徒竊去價值 打省休 質種票と 辦事 之際 有四 當 被 事 處 從

央約在五章 門致爆炸 門致爆炸 長五章

來於烈燄之 乘客 國家航空公司 服務只有 俟女士年 身 個 月 74 已數 殉 月

員及意 一 座 昨日發生大火 民受傷較輕 有三名 壓縮消 並機 周馬每馬**將黃黃** 道卓三 欽華炳 凯浩元楫統章寬

每二七元

妥賜與代號

為顧各理為

辦及鉄世環 理有路界球

關輪各航

于船航空

旅互線公

行相飛司

一連機協 切接容會

李禄周相林瑞

五

理位沿温女阴

独預定付港應用來大埠各總

用位統即

來

務數督政交記長長 節 養 照

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

鄭福儀 近達權 鄭華錦 都趙副職

號安均理代總西加駐務

愛屏林馬號安均

圳炳余德均馬

Ouon On Co. Ltd.

254½ Pender St. E.

Vancouver, B. C.

TEL. PA. 1025

社行旅昌同利

Marwon Travel Service

541 Fisgard St. Victoria, B. C.

社長表 炎 潮

胍馬難追…至 K 0 阻片 元 **周起七元五**

張昌 吳克香 朝 等 **分** 余 表 **皮** 低 毎 五 五 進

二月五號

芝加哥貨棧大火

救火員三名斃命

· 一 一 此 電 ・ 此

間五

丟埠開業已逾十 五年 往現因年

各 X 服鏡 MEE

飾各

入籍移民手

211 Ford Bldg.

193 E. Hastings

入息

接辦中西文件專理大小簿記

計會

四需紹

三百

氏律古屋

Toric Optical Co. Ltd

118 Hastings St. W.

本 料 料 料 所 介 紹 冬 生 在 婁

PAcific 8829

Gerard Hirschberg.

失頂

550 Johnson Victoria, E

n St. B.C.

佁

盒瓦磁槐糯 糖賞

ODEON HASTINGS THEATRE

(街路卡近街定市喜)

Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

蘇杭 **PAcific** 車 5716

香港萬年堂鹿

香港瑞和群

犯神桂

最時代化荷李活式房

Hastings & Columbia, Vancouver, B.C. TELEPHONE PACIFIC 3445

0

YUCK TONG CO.

P. O. Box 1154

544 Fisgard St. Victoria, B.C.

菱鮮明薬品接製

移種長成並超等卡律 "WHITE 到最好種青葱 舉仔米乃

請留宿最時代化之

1754

無璃者 任.格本 飲及號 迎租常

加蒙僑

常備專車送貨

君光顧隨時應

一七五四

僱專伴搬送

HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada 電鮮 核鮮沙盒 話 馬榔粉田素 一路 芋 葛 柚莉 角瓦出蜜 磅盒庄糯米枝干 粉卷

專售各種頂觀 LEE FONG 羅 燃

80 Pender St. E.

僑胞光廟 服務

胃 乳暗面婦自耳氣神四手色操夜腰 速精 汁病黃女汗鳴虛短肢寒終作溺脊 清難體京盜眼胃腦乏脚過過頻酸 稀孕瘦病汗花呆弱力冷度勞數痛 愈精

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve 風濕葯水 栗軍小心配合 緬夾佐治街懷亞德藥房啓 Leland's Rheumatic 每樽登元 洗菲林及晒相 90 位记 Kidney 及二元五亳

此是岩字號樂丸每樽壹百粒價銀壹元 Tonic 及二元五毫 Remedy Food) 是以願將 日十取

夕辛勞 載然對

免 所

顧在 任 行

並有參茸玉桂 本號各種貨品 迎僑胞參觀 請各界僑胞注 律削價平售

252 Powell St; Vancouver, B.C. PA. 9610 **平樓主人護** 麵筵讌

426 Main St. Vancouver, B.C. 電話 MArine 5938

醫精⑥

等症症無力 館生有氣難專

司

山歡迎瞻到雲市觀 升降有机 九

不與炭

公司

Vancouver, B.C.:

無任歡迎

HONG KONG IMPORTING CO. LTD. 149 Pender Street East

Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

餅

兌囘 村田

行奠判拘破算

50五號石屋內.

SING FAT CO. TA 1628 Vancouver, B C.

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO. 277 RUPERT AVE. W. WINNIPEG

售價每磅拾式員

本公司包寄車費 C.O.D. 均随貸便

Canadian Soya Industries Ltd. 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender ST. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

知氣有

LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Vernon, B.C.

自理



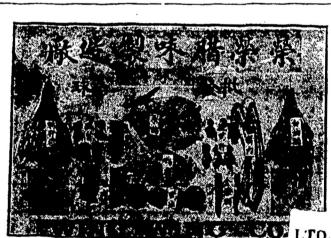
堂寄丸片笼丸片膏水丸丸膏膏膏

五五五四毛毛毛毛毛毛

行器電錫開馬 HOY'S

電

450 MAIN STREET Vancouver, B. C. PA. 1813



458 Hastings St. E. HAst. 3041 Vancouver, B.C. 電話 害市定言只

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.

79 Pender St. E. Vancouver, B.C. PHONE _____PA. 5845

Phone: MA. 3032

鮮百

金

236 PENDER STREET EAST

檳芋頭

核芋

坪

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St.

門 胂二五 大號 佐治 街 東 電話 TA, 3526

Vancouver, B. C.

AA廖

絲

苗

Lux Theatre

SANG HONG HING 4441/2 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

Phone: Off. PA. 1716 "Res. PA. 8485 Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA 8522

趙祉鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings

護邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings

Phone: Off.MA. 2053 "Res. West. 1489-L1

陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St.

Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L

架甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St.

Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636

Phone: Off. PA. 4709

Res. FA. 8841

黄永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St.

Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1

趙社琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St. 建定 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings

Phone: PA. 7059 Suite 108

人貿易

之オ

各

南京私立金陵

不

不

者份

等是也與

君的信任

本

報

椄

製

笠

巴

頓交易最

不

其價錢貨

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street

Vancouver, B.C.

SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

價值與服

所滿意者

則原銀奉

包令滿意

名担保賃

(h)

杰

以忠诚 以義氣團結

THE CHINESE TIMES

The only Chinese news-paper '; Vancouver. Pub-lished every day except Sundays and holidays by

工本 店接整水

心图

先

友光顧 等工作快捷妥

之錫

完全

Vancouve Main

炭公司移 KNOWLTON DRUGS 15 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

顀

得伊頓之

公司交易

在伊頓百

PHONE PA. 6527 YICK CO. 164 Pender St. E.

自

Ħ

级内印烷腦 金銀

五乃息

將汝之公

件考汝

放

諸物在滿

憂

愿因盜賊

少銀行

仙汝可險箱

完全及低

廉之保護

WHISKY

飲亞淡斯

君便能賞識

其味質之美

人保險箱

汝之保險

在避火

的費

BANK OF MONTREAL

WING LUNG CO. 146 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER. B. C. CANADA.

市登味臘時合製精

合

臘花肉

司公限有草烟料的

Heatley Trading Co Ltd. 77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860 5783

塡報工商入息稅紙 入籍移民事件 生意數目部記 營業買賣 包辦妥當

WONG HORNE

AGENCIES

INSURANCE

441 GORE AVE.,

VANCOUVER, B.C.

TAtlow # 1754

新到大宗

價錢相宜

Vancouver. B.C.

潤

金猪火鴨

混合煙絲

吸得有趣・捲爾的烟仔

劵

ARMS

Dur

014

CO.

暗

當 長 壽

贈

試用此特

殊揀選成熟的

MORLEY CO. LTD.
D ST. P.O. Bex 1164 VICT

酒藥色各威利永量

歡迎華僑

用最

六八八元七六 毛毛毛**五毛**毛

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C.

PA. 3847 (舖材藥教倫 宜相錢價 售寅夭夾售種

五毫及壹元

售發品補種各行藥傑培黃 JACK WONG

Kwong Chin Ho Co.

PA. 5816

Pender St. E. Vancouver, B.C.

Chinese Hert Store

手妙尿甜醫)

B 房 藥 棧 隆 SANG LUNG

滙電滙

快捷妥當

港等

處

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位于緬街夾書市定街

中

熨

率

滙

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

本館主人啓





刀傷奇難雜症

77 E. Hastings St.

西首節

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. MArine 1734

重慶唐餐館 男女僑胞呀 日夜不停市 大讌兼小 酌 雲城第 茶晏頂瓜瓜 隨時可應駕

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

MA. 9743

價錢相宜

歡迎賜顧

本號由美國直接辦到大宗 百磅 百磅 百磅 雙A嘜絲苗米 雙天嘜絲苗米 **青門 嘜絲苗米** 金山大糯米

裝置華麗 包辦筵席 **僑胞光顧** 隨時小酌 特聘名厨 無任歡迎

3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. 電話 DEx. 5100

新張伊始

GOLDEN DRAGON

INSURANCE

ESTATE & REAL 212 KEEFER ST. TAtlow 1377

新 可購買保險者隨 加拿大之男女僑 吳國華辦事處啓 如蒙幇襯本公 近 可能發生効力 曲 祖 國到

全社會福

レ・夂第

一百六十五

Œ

府有

合任

何程實

理土地

分配問

題

阻

糊

憲法下之新條數第

百五

十五元

條規定・

「政府

勘

權

合的使用

進

主

義的原理·

規定

貨物的

法

•

分配

法

價格

定率

公衆管理

व

利用

牛產

カー・

代此

條是有權按者社

生産方

條飲加

入德國憲法後

似和緩工人

時之反對

織化學工 畜牧亦 が盛・礦産則富世 に以麥爲量大宗 縦窩壁・ 如醸酒・別 煤 · 製紙 - 製紙 全域 對鹽產量亦爲世界 鐵路共長班瑪等。如 • 均著名 九萬八千 五萬八千餘里・航路不均署名於世・其水陸交世界冠、工業極鲠蝗・・均居世界第一位・林 不交·林

變机 構政潔 柏林京城 治之中題 自 雕 恢 復留 [] 眨眨 A. 製上 H 盛之 识 * 商 ||與教育之號達・| 多 及 教 育 不 道

與協約國識和 於政際 金融頓迅 A 施行政策・幷未剷除資本 一人至 7 波 凝 割地脏飲 恐慌 與獨立社 當 商船噸數減 九九 年之間 普萬 $\overline{}$ 第 一九年 一次 路合 有渦 戰後 度 第二 而業亦受影 推倒 次革 飲過鉅 命と 布 豪 一度 B 產 和 机田户 被此外

聯台政府之

政府機關 國之主要工 之工人及兵士 組織一種 · 及其他政略之不適宜 · 大多 守派 Ê 肯党 與實方 一部共產党 會化 ·便想推 總於 但德 置之不難・ 其唯一始 有件 * 謀與急 經濟學 法 鑛業爲礦 出獨 厥進 涓

一大反抗 血迷信武 發動得 衫党傾覆 東人 政府 政客 (納粹閥私党 的反叛份子 種極權政治 「煙煙政治・世人皆知・原由右派社會党其不久之後・希特勒便」・一般の政策・又揪

量近德國党派 西德民主派 總解西東西 党 • 德 而多 右派 之對 共産大 主別 義と 為· 時 時 為 其爲 激 單 中 昌 左 大於體之猶上派・中和派 烈 活 動 若 之納粹党及其他右派 决也 太人 化至若干程度 八馬克斯)・・ 之 進 中

裏埠相同

車指・

内云

揮兩賊工

文

作門

街號

•

m

有 礁

賊留

在

官

語

度緬寅 銀行 被切 在各處活動・上水雲埠滿地可 大現在或有專門 Æ 次 以號碼指揮賊徒 多朗度埠西區度緬寅銀行・ 賊匪打 雲埠丹文街九六一號之滿 銀行 九千三百元 . 及昨日多朗 刧案相同・ **搶切之方法** 刦 **兀·及昨日多朗度上次黑埠滿地可銀門搶却銀行之賊党**門 刧去五千元· 與舊年 逃去時 十月 廿但昨 地 賣男子間服勢 門外 交通受阻 一相吵闘・一一二年女子が 行 站有兩排顧客 **转店。日昨大登廣告** 衣服・ 士科城合衆社電

不肯相譲・は・放一な

行人道·

在旁警察睹

動導

U

之聲

(七)

入日

參觀 新病童院

男子之世界

女子方面仍發言抗躁

計

此乃

干元 後 水 ●被觀院之七萬七 際院富局・ 之表示 老朝度世三日加4大社五投銀幣 共值千元 13 项 放 職員 銀幣為上星期新院 稱之為 大級感 昨星期 旧級幣 合 無數 Ŧ 將 水煅 所投者院揭幕 共植池新 稱見

交主

Æ

Ŧ

任黄倫

Farest Lawn Memorial Park 年杰痛 燦享清正黃 遭 時年 文在正等 郡光月公 晏布月觀八緒九府 麥律二視十元日君 正等游光月公 農務主

哀孤女 門

林鄭期 佰松殿 珠生 氏俊玉光氏氏 飲頓飲稽 飲 頓

州國尼

各團

酌月

日

小總大姪功服功孫 小功服妊孫 統統問適低

立即糾 杏 本完地 中

善主任

聞 友戚報宗 証 哀此計

任黃同

李縵

榮存漢龍平堆 堯 進

Œ

任劉煥

£

血適大

服妊永興 永永 成永永 女魂氏廣才 並娣紡試 拭 淚 頓首

・廉價拍 上彼排 ·此成

NORTHWEST

AIRLINES

TO

HONG KONG

每達星期三由香港起飛至星期四

西北

航

空公司

之

TU

擎机內容寬敞華麗

旅客來往香

港與西雅圖程近快捷

結果在未開門以前

・一爲男子

Vancouver,

0 埠雲 員表

委員賣女 城 黄敬三 司 修慎是

常務委員 監察委員馮 執委 務吳昭 照開 · 嘉 敦 甫

(0)

林洪 李鼺 李鄭帝

任馬

香

核慈西文理監 文 曹 禄 天 美 美 義 祐 定 夏

張秋成 高已丑

杕 帝 存濶

> 女欲 m 境 有 欲娶

俎

0

國公債股票有限公司通

COLUMBIA COMPANY

416 COLUMBIA AVENUE

錦 十屆 職員表 美定

正核慈理西文正 0 中都

静主任 文主任 科員潮

少

有

公司 雲埠 拾

至圓 Ξ

生燒交增 員任期將

Coast to Coast.. Hawaii.. Alaska.. Orient

飛至星期二下午抵達

Ticket Office: 1724 Marine Bldg. Phone: MARINE 1654, or Your Travel Agent **NORTHWEST AIRLINES**

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C.

新會甜 生百 合 唐山大紅灰蛋」運到 大肉薑

及

烈治文高點住民格

傢私•較任何市價更廉

五元五毛

COMPANY 256 East Pender Street Vancouver, B.C.

Phones: MA. 8950 - 8105

美國A 嘜長身視絲苗米 多銷微利為宗旨

敢以敬告

医高基

大蝦肉

大埠腐乳 圖翅餅

田正午十二時開市 僑

胞

147 Pender St. E. MA. 4722 VANCOUVER, B.C.

因伊之郯

大爲憤怒・

海縣樣樣新鮮

雲埠 國信有限公司

年

貨

備

香港移民局長丕他士。准章婦 域狄卡法官・已飭令加拿

向雲埠衙 大 魯門小姐

美政府擬撥百餘萬

百百

薪二千元

在該電台

食品用品將起價

水階級中

直至年幼者滿

美 庚 崔 友 信 廣 沈 耀 煥 潮 鉀 幸 吉 三 逵 雲 金 礽 劍 學

政府擬每月津

性商店,餐館等裝置

毓**宏花曆**

頭價錢,因錫起價而漲百份之十二 肥皂(番鹼)批發價錢約增 奥裝包費起價 百二十 本店專營各種

加三元至 涨五

加 **枝** A WHARVESTER 著名字號

至五元九毛五 年件由三元九毛五 內衫四元二毛五 小號 比普通是一尺。

基彪拾五元

義億

Phone MA. 9612 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

發行零沾 鮮明海味 冬節禮品 務副雅意 錦盒名茶 十淨苗米 律歡迎

士或有奥該餐館及文燮君數項未清街吳國華事務所當衆交易偷中西人九日「卽星期一」下午二時在奇化現由泰來公司備價承買定於本月卅

不清當寫此等 九五一年

元月廿二日

伊淚流滿石

哈法官不

之心埁

杜總統之女瑪格

氣充神足開胃寧神實爲藥酒之王青一日止發行更平欲購從速該酒 事務所 《輪船公司客票

賤價

Hong Yee On Co. Quon H Wong Agencies Vancouver, B.C. 141 E. Pender St. 辦事處電話 PA. 1628

酒